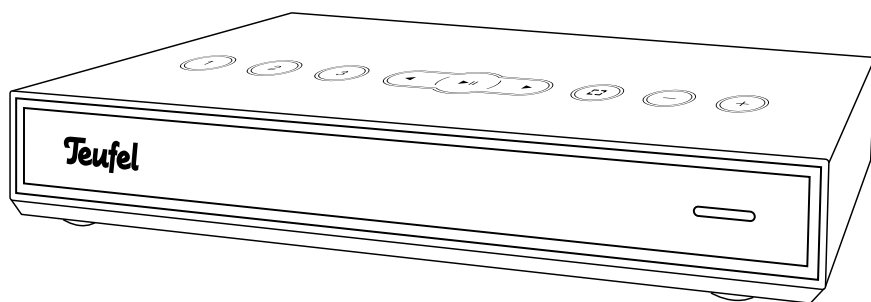


Guía rápida



Teufel Streamer

POWERED BY  RAUMFELD



Encontrará la documentación
detallada en línea en

teufelaudio.com/teufel-streaming

Teufel

Índice

Indicaciones generales.....	2	Configuración	7
Desembalaje	3	Manejo	8
Elementos de control y conexiones..	4	Subsanación de problemas.....	10
Preparación	6	Datos técnicos.....	12
Instalación	6	Declaración de conformidad	13

Indicaciones generales

Uso apropiado

El Teufel Streamer se utiliza para reproducir datos de audio de una red o un reproductor externo directamente a través de un equipo de alta fidelidad, una barra de sonido o similar.

Utilice el Teufel Streamer únicamente como se describe en esta guía rápida y en la documentación en línea.

Cualquier otro uso se considera inapropiado y puede provocar daños materiales o incluso personales.

El fabricante no se hace responsable por daños producidos por un uso diferente al previsto.

El equipo está concebido para su uso en el ámbito privado.

Indicaciones de seguridad

En el folleto adjunto "Información importante del producto" encontrará indicaciones generales de seguridad que debe tener siempre en cuenta por su seguridad y la de terceros. Observe también las indicaciones de advertencia incluidas en esta guía rápida.



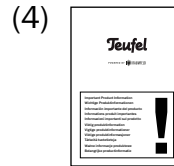
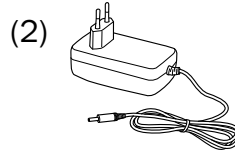
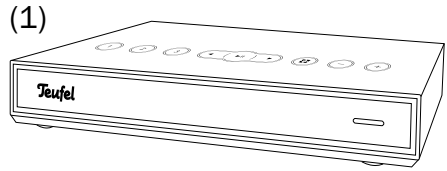
Antes de utilizar el artículo, lea detenidamente las indicaciones de seguridad, esta guía rápida y la documentación en línea. Solo así podrá utilizar todas las funciones de manera segura y fiable. Conserve la documentación adjunta y entréguela también a un posible nuevo propietario.

Desembalaje

Volumen de suministro

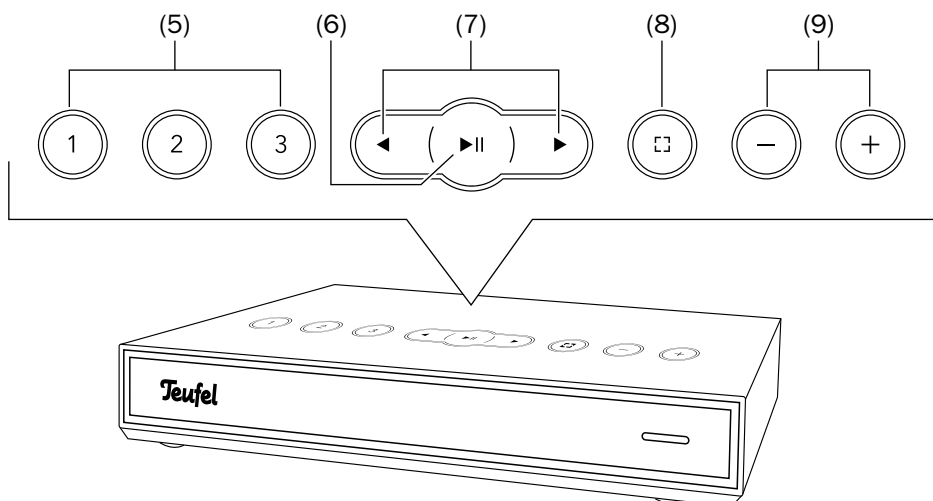
- (1) Teufel Streamer
- (2) Fuente de alimentación enchufable
- (3) Cable de audio RCA
- (4) Folleto "Información importante del producto"

- Compruebe que el suministro esté completo y sin daños. No utilice el equipo si observa algún daño. Póngase en contacto con nuestro servicio técnico (véase la parte trasera).
- Conserve el embalaje durante el período de validez de la garantía.



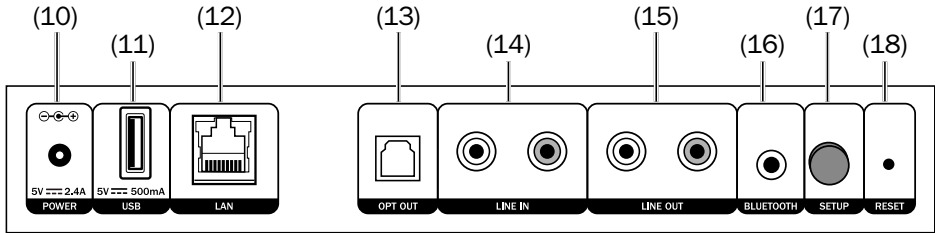
Elementos de control y conexiones

Parte superior



- (5) Botones de selección directa
Pulsación larga: guardar la reproducción actual.
Pulsación corta: reproducir música almacenada.
- (6) Pause/Play (Pausa/Reproducción)
Pulsación corta: Pause/Play (Pausa/Reproducción)
Pulsación larga: Standby (Modo de espera)
- (7) Pista anterior/siguiente
- (8) Botón de función
Pulsación corta para seleccionar la entrada LINE IN.
En actualizaciones posteriores se podrán realizar más asignaciones a través de la aplicación. Encontrará más información en: teufelaudio.com/teufel-streaming.
- (9) Disminuir/aumentar el volumen:

Parte trasera



(10) Toma de conexión para la fuente de alimentación

(11) Conexión USB 2.0

Para restablecer el firmware y para el desbloqueo de la música.

La música almacenada en un dispositivo USB está disponible en "My music" (Mi música), siempre que el dispositivo esté conectado a la conexión USB del dispositivo receptor. En los ajustes de red verá qué dispositivo del sistema actúa como receptor.

(12) Conexión a la red (LAN)

(13) Salida óptica (digital), p. ej., para amplificador mediante el cable TOSLINK.

(14) Entrada de audio (analógica) para reproductores externos mediante el cable cinch.

(15) Salida de audio (analógica), p. ej., para amplificador mediante el cable cinch.

(16) Botón de emparejamiento Bluetooth® Pulsar brevemente para activar el modo emparejamiento del Teufel Streamer.

(17) Botón de configuración Pulsar durante la configuración según sea necesario.

(18) Botón de restablecimiento Con el dispositivo encendido, mantener pulsado durante 8 segundos para restablecer el Teufel Streamer a los ajustes de fábrica.

Preparación

Para que los productos de transmisión de Teufel con tecnología Raumfeld se integren en su red y funcionen con fluidez, le recomendamos un router lo más actual y potente posible con una conexión de banda ancha a Internet.

Asegúrese de que el router WLAN esté activado, disponga del firmware más actualizado y pueda acceder a Internet.

El router debe situarse lo más centrado posible en la casa para poder suministrar una buena señal WLAN a toda la vivienda.

Instalación

- Coloque el Teufel Streamer en el lugar deseado y conéctelo a la red con la fuente de alimentación.
- Si lo desea, conecte sus periféricos.
 - Reproductor analógico: mediante el cable cinch en LINE IN (14).
 - Amplificador digital: mediante el cable TOSLINK en OPT OUT (13).
 - Amplificador analógico: mediante el cable cinch en LINE OUT (15).



El equipo debe estar conectado (los LED se encienden) para que se reproduzca la señal.

Configuración

- Asegúrese de que el smartphone o la tableta estén conectados a la WLAN doméstica.
- Tenga a mano la contraseña WLAN de su rúter.
- Descargue la aplicación TEUFEL RAUMFELD de la Play Store/App Store.
- Tras abrir la aplicación, siga el asistente de instalación para realizar la configuración.
- Encontrará todas las indicaciones para configurar el sistema de transmisión de Teufel en teufelaudio.com/teufel-streaming. Los consejos del capítulo "„Subsanación de problemas“" a pagina 10 también le serán de ayuda.



Vinculación de otros dispositivos en el sistema de transmisión existente de

Teufel:



No es necesario volver a configurar todo el sistema. Con la aplicación podrá añadir nuevos dispositivos en "Settings" (Ajustes).

Manejo

Standby (Modo de espera)

El Teufel Streamer cambia al modo de espera automáticamente tras unos minutos de inactividad. El intervalo de tiempo hasta que se active el modo de espera se puede ajustar en el menú de ajustes de la aplicación. Si desea poner el aparato en modo de espera manualmente, mantenga presionado el botón reproducción/pausa (6) durante aprox. 2 segundos hasta que el aparato pase al modo de espera.

Botones de selección directa

Su Teufel Streamer dispone de 3 botones de selección directa programables (5). Estos le permiten acceder a su emisora de radio favorita, a una lista de reproducción o a otra música con solo pulsar un botón.

Programar botones de selección directa

1. Asegúrese de que el Teufel Streamer esté operativo.
2. Tenga a mano la aplicación Teufel Raumfeld y reproduzca la música que desee en su Teufel Streamer (p. ej., una emisora de radio, un álbum, una lista de reproducción o todas las pistas de un artista).
3. En cuanto se reproduzca la música, seleccione un botón de

selección directa y manténgalo pulsado hasta que escuche una señal. La música reproducida se guardará para este botón de selección directa.

Acceder al contenido almacenado

- Pulse brevemente el botón de selección directa para acceder a la música almacenada y reproducirla en el Teufel Streamer.

Botón de función

El botón de función (8) está configurado de fábrica para que al pulsarlo se seleccione la entrada LINE IN. También puede asignar otras funciones al botón de función mediante la aplicación Teufel Raumfeld. Encontrará una descripción detallada de las funciones disponibles e instrucciones sobre la asignación en: teufelaudio.com/teufel-streaming.

Spotify Connect

Con Spotify Connect puede reproducir música de su móvil, tableta u ordenador en el Teufel Streamer a través de la aplicación Spotify. Tenga en cuenta que necesita Spotify Premium para poder utilizar Connect.

1. Conecte el Teufel Streamer con su WLAN doméstica.
2. Abra la aplicación Spotify en su smartphone, tableta u ordenador. Asegúrese de que el aparato está conectado a la misma red que el Teufel Streamer.
3. Inicie una canción y haga clic en "Available devices" (Dispositivos disponibles).
4. Seleccione el Teufel Streamer y escuche música a partir de este momento a través de este dispositivo.

Conexión a través de Bluetooth®

A través de Bluetooth®, puede conectar (Pairing) dispositivos compatibles como, p. ej., la mayoría de smartphones y tabletas, a su Teufel Streamer. El sonido del equipo inteligente se emitirá entonces a través del Teufel Streamer.

1. Active la función Bluetooth® en su equipo inteligente.
2. Pulse brevemente en el botón de emparejamiento Bluetooth® (16) en la parte trasera del aparato. El LED Bluetooth® del botón parpadeará hasta que se haya producido el emparejamiento (máximo 60 segundos).
3. Deje que el equipo inteligente busque otros dispositivos

Bluetooth® (encontrará más información en el manual de instrucciones de su equipo inteligente). En la lista de equipos encontrados, después de la búsqueda, deberá aparecer también "Teufel Streamer".

4. Seleccione "Teufel Streamer" de la lista de equipos encontrados. Si su equipo inteligente requiere la introducción de un PIN, introduzca el código PIN por defecto "0000".
5. El emparejamiento se llevará a cabo y el dispositivo inteligente estará conectado al Teufel Streamer. Ahora, todos los sonidos que reproduciría su equipo inteligente serán reproducidos por el Teufel Streamer.

- Para finalizar la conexión Bluetooth®, desactive la función Bluetooth® en su equipo inteligente.

Subsanación de problemas

Las siguientes indicaciones deberían ayudarle a subsanar fallos. En caso de que no sean suficientes, nuestra documentación en línea le resultará de ayuda:

teufelaudio.com/teufel-streaming

Fallo	Posible causa/solución
Las luces LED no se iluminan.	Asegúrese de que haya suministro eléctrico. Compruebe que la fuente de alimentación enchufable esté bien enchufada.
Error en la instalación.	Reinicie el rúter y su smartphone o tableta. Coloque el dispositivo cerca de su rúter y desactive posibles repetidores para el momento de la configuración. Si el rúter ofrece un acceso de invitados, no lo utilice para vincular los dispositivos de transmisión de Teufel. Lea las indicaciones de nuestra documentación en línea en: teufelaudio.com/teufel-streaming .
La reproducción de música se entrecorta o se interrumpe.	Es posible que uno o más dispositivos de Teufel no reciban señal WLAN o que esta sea muy débil. Coloque los dispositivos cerca del rúter, compruebe ubicaciones alternativas o conecte los dispositivos lejanos con un cable Ethernet. En caso de problemas con el sistema multi-room con tres o más dispositivos, recomendamos conectar al menos uno de los dispositivos con cable Ethernet y establecerlo como receptor. Evite usar repetidores a modo de comprobación. Utilice, en caso necesario, una transmisión de audio de baja resolución. Visite el sitio web del fabricante del rúter para obtener consejos para mejorar su WLAN. Encontrará más información en nuestra documentación en línea: teufelaudio.com/teufel-streaming .

<p>La aplicación no tiene conexión o no encuentra los dispositivos de transmisión configurados.</p>	<p>Asegúrese de que los dispositivos de transmisión de Teufel y el equipo inteligente funcionen con la misma WLAN que la aplicación Teufel Raumfeld. Reinicie el router. Desconecte los dispositivos de transmisión de Teufel de la red eléctrica y reinícelos.</p> <p>Encontrará más información en nuestra documentación en línea: teufelaudio.com/teufel-streaming.</p>
<p>Me gustaría restablecer el dispositivo.</p>	<p>Aviso: Al restablecer el dispositivo se restablecerán también todas las configuraciones del sistema.</p> <p>Restablecer el dispositivo. Presione el botón Reset (18) con el dispositivo encendido valiéndose de un clip doblado y manténgalo presionado hasta que el dispositivo se reinicie (al menos 8 segundos).</p>

Datos técnicos

En este producto se utilizan las siguientes bandas de radiofrecuencia y potencias de transmisión por radio:

Red de radio	Bandas de frecuencias en Mhz	Máx. potencia de transmisión en mW/dBm
Bluetooth®	2400–2483,5	2,5/4
WLAN 2,4 GHz	2412–2472	40/16
WLAN 5 GHz	5180–5320; 5500–5700; 5745–5825	25/14

Fuente de alimentación

Nombre del fabricante:	Lautsprecher Teufel GmbH
Dirección del fabricante:	Budapester Straße 44 D-10787 Berlín
Número del registro mercantil:	HRB198813B
Identificación del modelo:	Dongguan Dongsong Electronic Co., Ltd. DYS818-050240-20414
Entrada:	100–240 V~ 50/60 Hz
Salida:	5,0 V CC / 2,4 A / 12,0 W
Eficiencia promedio:	88,8 %
Eficiencia a baja carga (10 %):	85,0 %
Consumo de potencia en reposo:	0,01 W

Encontrará más datos técnicos de su artículo en nuestra página web.

Declaración de conformidad



Por la presente, Lautsprecher Teufel GmbH declara que este producto satisface los requisitos de las Directivas 2014/30/UE, 2014/35/UE y 2014/53/UE siempre que se instale y use conforme a las indicaciones del fabricante. El texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

www.teufel.de/konformitaetserklaerungen.html

www.teufelaudio.com/declaration-of-conformity

Teufel

Si tiene preguntas, sugerencias o quejas, diríjase a nuestro servicio técnico:

Lautsprecher Teufel GmbH
BIKINI Berlin, Budapester Straße 44
10787 Berlín (Alemania)

Teléfono: 00800 200 300 40

Soporte en línea:

<http://teufelaudio.es/atencion-al-cliente>

Formulario de contacto:

<http://teufelaudio.es/contacto>

Todos los datos sin garantía.

Sujeto a modificaciones técnicas, errores tipográficos y fallos.

Teufel Streamer UM ES V1.0 HC